

Pla de llengües de la UAB

Avaluació de les actuacions previstes per a l'any 2011

1. Eix Institucional i de gestió		
A. Persones		
	Estat	Enllaços
***1.A.1. Elaborar un pla de treball per a la integració de l'anglès en els sistemes d'informació: web, informació per a la matrícula, etc. [N]	D'acord amb l'Àrea de Comunicació es revisarà la part d'estudis del web dues vegades l'any. Pel que fa al contingut del web, cada àrea és responsable dels continguts d'interès general que publica i de tenir les tres versions lingüístiques d'aquests.	
***1.A.2. Perfilar lingüísticament els llocs de treball del PAS i la disponibilitat lingüística en anglès en els llocs clau. [N]	S'ha reprès la feina que es va començar i dur a terme durant el 2010. S'està treballant internament per a tirar endavant l'actuació.	
***1.A.3. Incentivar l'adaptació de la UAB a la Llei 29/2010, del 3 d'agost, de l'ús dels mitjans electrònics al sector públic de Catalunya, en relació amb els usos lingüístics a les aplicacions informàtiques de la Universitat. [N]	La UAB ha posat en funcionament la Seu Electrònica de la Universitat. Els formularis de sol·licitud i la consulta de les sol·licituds estan disponibles en català, castellà i anglès.	http://www.uab.cat/seuelectronica .
**1.A.4. Regular l'admissió i l'emissió de comunicacions, certificats i altres documents normats en anglès.[N]		
**1.A.5. Estudiar la conveniència d'introduir l'anglès i el castellà en la senyalització bàsica d'instal·lacions del campus. [N]	L'Àrea d'Arquitectura i el Servei de Llengües han fet un informe en què s'estudia la conveniència de l'ús de més d'una llengua en la senyalització bàsica i es proposen actuacions que es podrien dur a terme el 2012.	
B. Innovació i creació de valors		
***1.B.1. Formalitzar la figura d'interlocutor sobre política lingüística als centres. [N]	S'ha formalitzat la figura d'interlocutor de política lingüística en la major part dels centres de la UAB. Centres amb interlocutor:	
***1.B.2. Establir el mapa d'indicadors lingüístics que permetin conèixer i avaluar de manera eficient la situació lingüística de la UAB i intervenir-hi. [N]	S'ha establert el mapa actual d'indicadors lingüístics de la UAB, elaborat conjuntament per l'OGID i el Servei de Llengües	

<p>***1.B.3. Integrar les dades lingüístiques disponibles en els sistemes de dades de la Universitat. [N]</p>	<p>S'ha avançat en la recollida de les dades lingüístiques i cal continuar treballant en la integració de les diferents fonts existents.</p>	
<p>***1.B.4. Incidir en la definició dels indicadors lingüístics utilitzats per al finançament per objectius de les universitats, per tal que tinguin en compte el punt de partida dels ítems que es volen valorar i ofereixin plenes garanties que l'avaluació reflectirà adequadament les actuacions realitzades per les universitats.</p>	<p>L'Oficina de Política Lingüística de la Secretaria d'Universitats i Recerca i els serveis lingüístics universitaris han treballat conjuntament en una proposta d'objectius lingüístics per al finançament variable que respongui a l'objectiu fixat. La proposta s'ha tramès a l'OGID perquè la validi.</p>	

	Estat	Enllaços
<p>***1.B.5. Establir el circuit intern per al seguiment dels indicadors lingüístics utilitzats per al finançament per objectius de les universitats.</p>	<p>En el mapa d'indicadors de la UAB, s'han establert els agents responsables en la recollida de les dades lingüístics de la Universitat.</p>	
<p>**1.B.6. Millorar la informació sobre la política lingüística de la UAB: difondre (intranet, web, comunicacions electròniques) les actuacions en política lingüística, en canals sectorials i en un espai permanent per al Pla de llengües. [A]</p>	<p>S'ha perfilat la informació sobre el Pla per col·lectius (estudiantat, PAS i PDI) i per versions lingüístiques del web (català, castellà i anglès). Cada col·lectiu pot consultar a través del seu portal del web les actuacions que els afecten més directament.</p>	<p>Català Espai del Pla: www.uab.cat/pla-llengues Estudiantat: www.uab.cat/pla-llengues-estudiants PAS: www.uab.cat/pla-llengues-pas PDI: www.uab.cat/pla-llengues-pdi</p> <p>Castellà Espai del Pla: www.uab.es/plan-lenguas Estudiantat: www.uab.es/plan-lenguas-estudiantes PDI: www.uab.es/plan-lenguas-pdi</p> <p>Anglès Espai del Pla: www.uab.es/plan-languages Estudiantat: www.uab.es/plan-languages-international-students PDI: www.uab.es/plan-languages-teaching-staff</p>

**1.B.7. Elaborar i difondre recursos terminològics que facilitin la gestió del multilingüisme a la UAB. [N]	S'ha elaborat el web <i>Actiu Plurilingüe</i> S'ha començat a treballar amb la Facultat de Veterinària en l'elaboració d'un glossari terminològic i s'està pendent de començar a treballar amb la Facultat d'Economia i Empresa amb la mateixa finalitat de facilitar el multilingüisme en la docència	Actiu Plurilingüe: http://wuster.uab.es/uabplur/
C. Entorn		
*1.C.1. Ampliar l'oferta de serveis lingüístics a l'entorn territorial. [N]	Es deriva a UAB Idiomes Barcelona, que depèn de la Fundació UAB, l'oferta de serveis lingüístics a l'entorn territorial, per tal de fer-la més competitiva.	http://www.uab.es/servlet/Satellite/serveis-per-a-empreses-1184912580646.htm
D. Recursos		
***1.D.1. Diversificar les fonts de finançament dels serveis lingüístics que ofereix la UAB. [N]	S'ha organitzat un curs de català per a nous ingressats el 2011 amb fons del programa europeu EILC, i s'ha obtingut un ajut per organitzar dos cursos el 2012. S'han obtingut subvencions dels ajuts NORMA de la GdC. Les actuacions del Pla de Foment de la Docència en Anglès s'han finançat, en part, amb recursos del Vicerectorat de Política Acadèmica .	Curs de català EILC Programa de Foment de la docència en Anglès

2. Eix de la docència i la recerca		
A. Persones		
	Estat	Enllaços
***2.A.1. Modificar les aplicacions de la UAB per facilitar la transparència informativa sobre llengües de la docència. [A]	S'ha publicat als webs dels centres de la UAB les guies docents de les assignatures, on apareix la següent informació: - llengua vehicular de l'assignatura - grup íntegre en català (sí o no) - grup íntegre en castellà (sí o no) - grup íntegre en anglès (sí o no)	Llista dels webs de les Facultats
***2.A.2. Adequar l'oferta de formació en llengües per a la comunitat universitària als objectius d'internacionalització i captació i retenció de talent de la UAB. [A]	S'han programat les següents accions formatives: - Curs Acadèmic Writing - Alemany: curs de preparació d'exàmens (A1, A2) - Curs Llegir l'alemany des de zero	

	<ul style="list-style-type: none"> - Preparació d'una presentació oral acadèmica, anglès, francès, alemany espanyol (per a estudiants). - Espanyol: oferta de cursos presencials extensius (5 h classe setmana). - Espanyol: 4t nivell - Francès: 1r curs, nivell A1 (reducció d'hores presencials) - Oferta d'autoaprenentatge 25 i 50 h en ELE 	
***2.A.3. Adequar el programa de formació en terceres llengües per al PAS. [A]	S'ha fet un ús més eficient dels recursos oferint la matrícula ordinària a col·lectius que tenien una oferta específica, com ara els directius o el PAS.	
***2.A.4. Adequar la política de subvenció per a l'oferta de formació en llengua catalana per a la comunitat universitària. [A]	S'ha reestructurat la formació en llengua catalana per a la comunitat universitària per tal de reduir el total d'hores de docència dels cursos de català per a nous ingressants, sense reduir la capacitat de persones que es poden atendre. Informació al web del Servei de Llengües (cursos)	Cursos de català
***2.A.5. Oferir proves per a l'acreditació del nivell de llengües de la comunitat universitària. [N]	<p>S'han ofert convocatòries de certificació del coneixement d'alemany, anglès, català, castellà, francès, italià i japonès regulars i extraordinàries.</p> <p>S'ha ofert una convocatòria específica de proves CRAC d'anglès per al personal acadèmic (proves que permeten acreditar el nivell que té l'examinand, sense que aquest hagi de presentar-se a una prova per a un nivell concret).</p>	http://www.uab.cat/servlet/Satellite/cursos-d-idiomes/certificats/examens-lliures/uab-idiomes-bellaterra-1242025458304.html
***2.A.6. Desplegar el decret 128/2010, de 14 de setembre, sobre l'acreditació del coneixement lingüístic del professorat de les universitats del sistema universitari de Catalunya. [N]	<p>La CPL (03.05.11) ha aprovat el document <i>Acreditació del coneixement lingüístic del professorat de les universitats catalanes: presentació dels criteris d'aplicació a la UAB</i> (corresponent al desplegament del punt 5d del Decret 128/2010 d'acreditació lingüística del professorat universitari.</p> <p>En la sessió del 24/11/2011 la Comissió de Personal Acadèmic ha pres l'acord sobre l'<i>Acreditació del coneixement del català en els concursos de professorat d'acord amb el Decret 128/2010, de 14 de setembre.</i></p> <p>El consell de Govern, en la sessió del 15//12/2011 ha aprovat la Modificació del Reglament de Personal Acadèmic pel que fa</p>	

	a l'acreditació del coneixement lingüístic del professorat de les universitats del sistema universitari de Catalunya.	
***2.A.7. Oferir una prova de nivell d'anglès als alumnes de nou accés, subvencionada íntegrament. [A]	S'ha ofert una prova de nivell d'anglès als estudiants de nou accés. Alumnes que han realitzat la prova: 1.670 (26,24% de total de l'alumnat de nou ingrés)	
**2.A.8. Publicar l'oferta de docència en anglès, clarament identificable al web. [N]	S'han publicat les guies docents de les assignatures, on es pot consultar les que tenen algun grup en anglès Estan publicats al web el llistat de màsters en anglès i també l'oferta de grau en anglès)en l'apartat d'estudiants internacionals de les versions castellana i anglesa del web).	http://www.uab.cat/servlet/Satellite/pla-de-llengues-estudiants-uab/informacio-linguistica-1315376884085.html
**2.A.9. Adequar la política de subvenció parcial dels cursos d'espanyol per a estudiants ERASMUS. [A]	S'ha realitzat l'adequació, es pot consultar al web del Servei de Llengües.	Document: Preus dels cursos
**2.A.10. Millorar la informació sobre els recursos lingüístics que la UAB posa a l'abast de la comunitat universitària. [N]	Informació de les actuacions de política lingüística per perfils (estudiantat, PDI i PAS)	<p>Català Espai del Pla: www.uab.cat/pla-llengues Estudiantat: www.uab.cat/pla-llengues-estudiants PAS: www.uab.cat/pla-llengues-pas PDI: www.uab.cat/pla-llengues-pdi</p> <p>Castellà Espai del Pla: www.uab.es/plan-lenguas Estudiantat: www.uab.es/plan-lenguas-estudiantes PDI: www.uab.es/plan-lenguas-pdi</p> <p>Anglès Espai del Pla: www.uab.es/plan-languages Estudiantat: www.uab.es/plan-languages-international-students PDI: www.uab.es/plan-languages-teaching-staff</p>

	Estat	Enllaços
--	--------------	-----------------

<p>*2.A.11. Oferir una prova de francès, italià i alemany als alumnes de nou accés, d'acord amb les disponibilitats pressupostàries. [A]</p>	<p>S'ha ofert una prova de nivell de francès, italià i alemany als estudiants de nou accés. Alumnes que han realitzat la prova: Francès: 62 (0,97% de total de l'alumnat de nou ingrés) Italià: 9 (0,14% del total de l'alumnat de nou ingrés) Alemany: 17 (0,27% del total de l'alumnat de nou ingrés)</p>	
--	---	--

B. Innovació i creació de valors		
***2.B.1. Oferir un mínor d'Estudis d'Anglès Professional. [N]	S'ha ofert, però s'ha cancel·lat per manca d'inscripcions.	http://www.uab.cat/servlet/Satellite/estudiants-uab/minors-1310708357926.html
***2.B.2. Oferir suport lingüístic i metodològic al PDI que ha de fer docència en anglès. [A]	<ul style="list-style-type: none"> - Curs Academic Writing (Servei de Llengües). 2 edicions. - Curs English for Teaching Purposes (Servei de Llengües). 3 edicions. - Taller Impartir docència en anglès (Unitat IDES) 1 edició. - Ajuts del Programa per al foment de la docència en anglès (ajuts per a la millora de la docència en anglès i ajuts per a la correcció de materials docents en anglès). - Ajuts per al personal acadèmic per a l'aprenentatge d'idiomes. - Acreditació del nivell d'anglès del PDI (convocatòria exàmens CRAC, 9 inscrits). 	Academic Writing English for Teaching Purposes Impartir docència en anglès Ajuts del Programa per al foment de la docència en anglès Ajuts per al personal acadèmic per a l'aprenentatge d'idiomes Acreditació del nivell d'anglès del PDI (exàmens CRAC)
***2.B.3. Oferir formació i proves al personal acadèmic per acreditar un nivell de suficiència en català.[A]	<ul style="list-style-type: none"> - Curs de llengua catalana per a docents universitaris (Servei de Llengües). - Curs de català del nivell de suficiència (curs destinat a tota la comunitat universitària del Servei de Llengües). - Proves de la Comissió Interuniversitària de Formació en Llengua Catalana (CIFOLC) 	Llengua catalana per a docents universitaris Català suficiència Proves de la Comissió Interuniversitària de Formació en Llengua Catalana (CIFOLC)
**2.B.4. Consolidar l'aprenentatge electrònic en l'àmbit de les llengües. [N]	Actualització la informació del Centre d'Autoaprenentatge de Llengües virtual (en procés).	Centre d'autoaprenentatge de Llengües (virtual)
**2.B.5. Consolidar la convocatòria d'ajuts per a tesis doctorals redactades en català i en anglès. [A]	S'ha dut a terme la Convocatòria d'ajuts per a tesis doctorals en català i en anglès.	Convocatòria d'ajuts per a tesis doctorals en català i en anglès
**2.B.6. Elaborar i difondre recursos que projectin la UAB com a universitat intercultural. [N]	S'ha elaborat i publicat el test d'obertura intercultural (TOI), finançat amb un ajut de la Secretaria d'Universitats i Recerca.	Test d'obertura intercultural http://wuster.uab.cat/ uabinterculturalitat /
C. Entorn		
*2.C.1. Organitzar jornades científiques i tècniques que contribueixin a projectar la UAB com a referent en l'àmbit de les llengües. [N]	<p>II Jornades d'Aprenentatge de Llengües (JAL), organitzades conjuntament pel Servei de Llengües i la Direcció General de Política Lingüística.</p> <p>V Trobada sobre AICLE i Semiimmersió a Catalunya,</p>	II Jornades d'Aprenentatge de Llengües (JAL) V Trobada sobre AICLE i Semiimmersió a Catalunya

	organitzada pel grup de recerca CLIL-SI, el Grup de Recerca en Ensenyament i Interacció Plurilingüe, l'Institut de Ciències de l'Educació de la UAB i el Servei de Llengües. Ha comptat amb el suport de la Facultat de Ciències de l'Educació, el projecte DALE-APECS (MICINN) i el projecte DYLAN (6è Programa Marc de la UE).	
D. Recursos		
*2.D.1. Elaborar un informe sobre les possibilitats de reconeixement de mèrits lingüístics del personal acadèmic. [A]	Informe sobre les possibilitats de reconeixement de mèrits lingüístics del personal acadèmic realitzat pel Gabinet Jurídic.	

3. Eix de la mobilitat i l'acollida		
A. Persones		
	Estat	Enllaços
***3.A.1. Adequar l'oferta de cursos de català subvencionats íntegrament fins al nivell A2, per a alumnes de la UAB. [A]	S'ha realitzat l'adequació, que es pot consultar al web del Servei de Llengües.	Document: Preus dels cursos
**3.A.2. Millorar la informació sobre drets i deures lingüístics per als estudiants internacionals. [N]	Part del portal d'estudiants corresponent al Pla de llengües (3 versions lingüístiques)	Pla de llengües: perfil estudiantat: - català - castellà - anglès
*3.A.3. Millorar l'accés a recursos en línia per aprendre català per a estudiants de mobilitat. [N]	Actualització de la informació del Programa Ajuda'm referent als recursos en línia per aprendre.	Programa Ajuda'm
B. Innovació i creació de valors		
***3.B.1. Establir canals per promoure la internacionalització a casa aprofitant la presència de persones d'arreu entre la comunitat universitària.	Web d'intercanvis lingüístics al Servei de Llengües (en procés de construcció).	
**3.B.2. Oferir una preparació per als estudiants que marxen en programes de mobilitat: prova de nivell, cursos, tàndems, etc.	Convocatòries d'exàmens per a alumnes que volen participar en un programa d'intercanvi i necessiten acreditar el seu nivell d'anglès o d'altres llengües. Programa Mèntor (Unitat d'Estudiants i Cultura)	Acreditació del nivell de llengua Programa Mèntor. Programa Tàndem

	Programa Tàndem (Unitat d'Estudiants i Cultura)	
**3.B.3. Potenciar l'acolliment lingüístic de l'estudiantat de mobilitat (voluntariat lingüístic, pràctiques d'acolliment lingüístic i cultural, etc.)	Pràctiques d'Acolliment Lingüístic (Servei de Llengües) XV Curs de Formació del Voluntariat Lingüístic (Servei de Llengües)	Pràctiques Acolliment lingüístic XV Curs de Formació del Voluntariat Lingüístic
C. Entorn		
**3.C.1. Millorar la informació sobre els recursos per aprendre català adreçada als estudiants internacionals.	Actualització de la informació del Programa Ajuda'm referent als recursos en línia per aprendre.	Programa Ajuda'm
D. Recursos		
***3.D.1. Fixar uns mecanismes per adequar els recursos que es destinen a l'acollida lingüística dels estudiants internacionals i de districte obert als recursos disponibles. [N]	S'ha realitzat i es pot consultar en el document del pressupost del Pla de Llengües.	